

**PHILIPS**

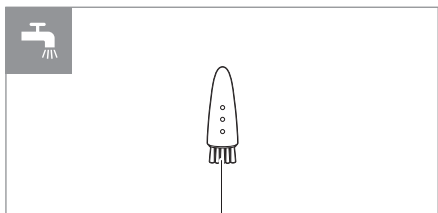
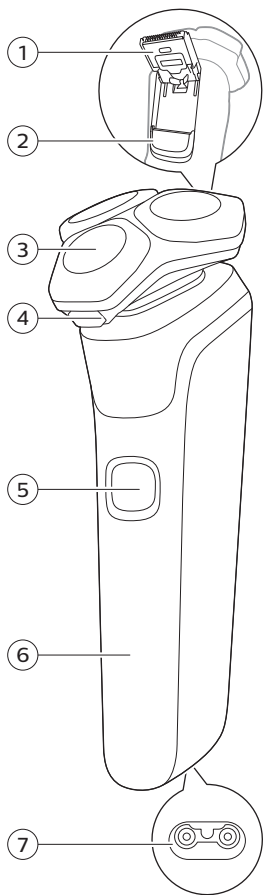
**NORELCO**

Tripleheader shaver

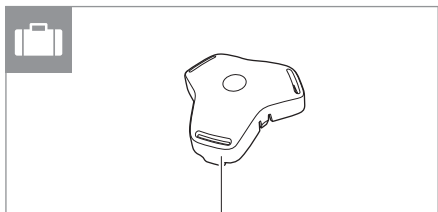
S5000



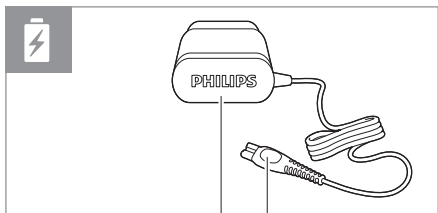
BC



11



10



8

9

**English 6**  
**Español 26**

## Contents

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS_____	6
General description_____	9
Introduction_____	10
What do the icons on my product handle mean?_____	10
How do I charge my product?_____	11
How do I use my product?_____	12
How do I clean my shaver?_____	17
How do I replace the shaving heads?_____	20
Accessories_____	22
Assistance_____	22
Disposal_____	23
Full Two-Year Warranty_____	23
45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE_____	24

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric product, basic precautions should always be followed, including the following:

**Read all instructions before using this product.**

## DANGER

**To reduce the risk of electric shock:**

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately from the power outlet.
- Keep the power cord dry.



- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product into water or other liquid.
- This product does not work while it is connected to the power outlet. Except when charging, always unplug this product from the power outlet.
- Remove power cord from power outlet and product before cleaning.

## WARNING

### **To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

- Close supervision is required when this product is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
- Use this product only for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips North America LLC.
- Never operate this product if it has a damaged power cord, if it is not working properly, after it has been dropped or damaged, or after the product or power cord has been dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050.
- Keep the power cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.

## 8 English

- Do not use the power cord in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the power cord.
- Do not use product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check shaving heads (caps and cutters) before using the product. Do not use the product if cutters or caps are damaged, as injury may occur.
- Always attach power cord to product first, then to power outlet.
- Plug power cord directly into power outlet. Do not use an extension cord.
- Unplug power cord before plugging in or unplugging the product.
- Only use the power cord (HQ8505) and other accessories supplied with the product.
- Do not attempt to open the product to remove or replace the built-in rechargeable battery.
- The batteries used in this product may present a fire or chemical burn hazard if mistreated. Do not disassemble, heat above 100 °C (212 °F) or incinerate.

**IMPORTANT:** The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

### **Battery safety instructions**

- Charge, use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.
- Do not burn products and their batteries and do not expose them to direct sunlight or to high temperatures (e.g. in hot cars or near hot stoves). Batteries may explode if overheated.

- If the product becomes abnormally hot, gives off an abnormal smell, changes color or if charging takes much longer than usual, stop using and charging the product and contact your local Philips dealer.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.
- To prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances, do not modify, pierce or damage products and batteries and do not disassemble, short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal object (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eye. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## General description







- 1 Pop-up trimmer
- 2 Trimmer release slide
- 3 Shaving unit
- 4 Shaving unit release button
- 5 On/off button
- 6 Handle
- 7 Socket for small plug

- 8 Power plug
- 9 Small plug
- 10 Protection cap
- 11 Cleaning brush


## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) or via the app.

## What do the icons on my product handle mean?

Icon	Behavior	Meaning
	Flashing when you switch off the product	Clean the shaver with warm water.
	Flashing when you press the on/off button	The travel lock is activated (see 'Storage and travel').
	Lights up when you pick up the product	The number of bars lit up show the remaining battery charge.
	Bottom light flashing orange	The battery is almost empty (see 'How do I charge my product?').
	Lights flashing in sequence	The product is charging.
	Lights up continuously	The product is fully charged.



Icon	Behavior	Meaning
	Flashing	The product must be disconnected from the power outlet before you can switch it on (see "Unplug for use" symbol ).

## How do I charge my product?

Charge the product before you use it for the first time and when the bottom light of the battery status indicator flashes orange, indicating that the battery is almost empty.

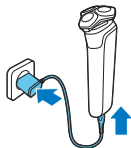
Charging takes approx. 1 hour.

Quick Charge: After approx. 5 minutes of charging, the battery contains enough energy for one shave.

When the product is fully charged it has a cordless operating time of up to 60 minutes.

Note: You cannot use the product while it is charging.

### Charging with the power cord



- 1 Make sure that the product is switched off.
- 2 Insert the small plug into the product and put the power plug in the wall outlet.
  - While the product is in quick charge mode, the lights of the battery status indicator light up one after the other. After approximately 5 minutes, the bottom light of the battery status indicator flashes. The battery now contains enough energy for one shave.

- While the product charges, first the bottom light of the battery status indicator flashes and then lights up continuously. Next the second light flashes and then lights up continuously, and so on until the product is fully charged.
  - When the product is fully charged, all three battery status indicator lights light up continuously. After approx. 30 minutes, the light goes out automatically.
- 3** After charging, remove the power plug from the power outlet and pull the small plug out of the product.

### 'Unplug for use' symbol



The 'unplug for use' symbol flashes to remind you to disconnect the power cord from the power outlet and remove the small plug from the product before you switch it on.

## How do I use my product?

**Always check the product and all accessories before using. Do not use the product or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.**

Note: This product is waterproof. It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning

under the tap with water. For safety reasons, this product can only be used without cord.

**Use this product for its intended household use as described in this manual.**

**For hygienic reasons, the product should only be used by one person.**

## Shaving

You can use this product either wet or dry, or even in the shower. For a wet shave, apply some water and shaving foam or gel to your skin and rinse the shaving heads under the tap with warm water before following the steps below.

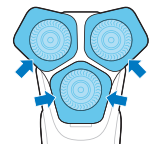
- 1 Switch on the product.
- 2 Move the shaving heads over your skin in circular movements to catch all hairs growing in different directions. Make sure each shaving head is fully in contact with the skin. Exert gentle pressure for a close, comfortable shave.



Note: Do not press too hard, as this can cause skin irritation.

Note: If you are shaving with gel or foam, rinse the shaving unit regularly during your shave to ensure that it continues to glide smoothly over your skin.





- 3 Use the narrow sides of the shaving unit to shave in hard-to-reach areas such as along your jawline and under your nose.
- 4 Switch off and clean the product after each use.

Note: Make sure you rinse all foam or shaving gel off the product.

### 21-Day adaptation process

- 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new grooming system.
- Use your new shaver exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Philips Norelco shave.
- At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new shaver.
- Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Philips Norelco shaving system.

- If you are still not convinced after 21 days, Philips Norelco will refund you the full purchase price as long as the request is received within 45 days of purchase.

## Cleaning reminder

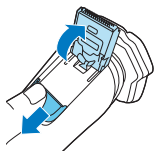


When you switch off the product, the cleaning reminder flashes to remind you to clean the product.

- Clean the product and attachments after each use (see 'How do I clean my shaver?') to prevent clogging and damage.
- Clean the shaving heads thoroughly once a month or when the product does not shave as well as it used to.

## Trimming

You can use the pop-up trimmer to groom your sideburns and moustache.



- 1** Push the trimmer release slide downwards to open the trimmer.
- 2** Switch on the product.



- 3** Hold the trimmer perpendicular to the skin and move it downwards while exerting gentle pressure.

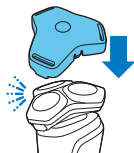


- 4 You can also use the trimmer under your nose.
- 5 Switch off the product and clean the trimmer after each use to prevent clogging and damage (see 'How do I clean my shaver?').
- 6 Close the trimmer.

## Storage and travel

- Be sure the product is switched off. Remove the power cord from power outlet and the product before storing it in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord and other accessories in a safe location where these will not be cut or damaged.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink, water or other liquid while plugged in.

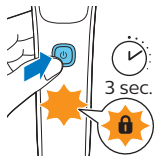
Note: We advise you to let the product and its attachments dry completely before you store them for the next use.



- Put the protection cap on the shaver to protect it.

## Travel lock

You can lock the shaver when you are going to travel to prevent it from switching on accidentally.



## Activating the travel lock

Press the on/off button for 3 seconds to use the travel lock mode.

When the travel lock is activated, the travel lock symbol flashes.

Note: Bluetooth is switched off when the travel lock is activated.

## Deactivating the travel lock

Press the on/off button for 3 seconds.

Once the travel lock is deactivated, the product switches on automatically.

Note: The product unlocks automatically when connected to a power outlet.



## How do I clean my shaver?

Clean the product and the attachments after each use for optimal performance.

### Cleaning the shaver with water

Clean the shaver after each use to prevent clogging and damage.

**Never dry the shaving unit with a towel or tissue, as this may damage the shaving heads.**

**While rinsing the shaving unit, water may drip out of the base of the shaver. This is a normal occurrence.**



- 1 Switch on the shaver.
- 2 Rinse the shaving unit with warm water.



- 3 Switch off the shaver. Press the release button to open the shaving unit.



- 4 Rinse the hair chamber with warm water.



- 5 Rinse the shaving head holder warm water.
- 6 Carefully shake off excess water and let the shaving head holder air-dry completely.



- 7 Close the shaving unit.

## Thorough cleaning

We advise you to clean the shaving heads thoroughly once a month or when the shaver does not shave as well as it used to.



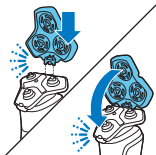
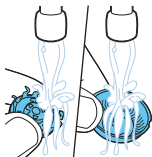
- 1 Make sure that the appliance is switched off and disconnected from the wall socket.
- 2 Press the release buttons on the shaving unit and pull the shaving head holder off the shaving unit.



- 3 Rinse the hair chamber and shaving head holder with warm water.
- 4 Remove the shaving heads. For detailed instructions, see 'How do I replace the shaving heads?.'

Note: Do not clean more than one cutter and guard at a time, since they are all matching sets. If you accidentally put a cutter in the wrong shaving guard, it may take several weeks before optimal shaving performance is restored.

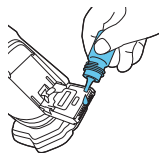
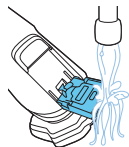
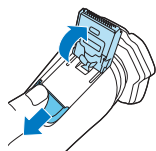
- 5 Clean the cutter and guard with warm water.
- 6 Shake off excess water.
- 7 Put the shaving heads back into the shaving unit. For detailed instructions, see 'How do I replace the shaving heads?.'
- 8 Insert the hinge of the shaving head holder into the slot in the top of the shaving unit and close the shaving unit.



## Cleaning the pop-up trimmer

Clean the trimmer after each use to prevent clogging and damage.

**Never dry the trimmer teeth with a towel or tissue, as this may damage the trimmer teeth.**



- 1 Make sure that the appliance is switched off and disconnected from the wall socket.
- 2 Push the trimmer release slide down to open the pop-up trimmer.
- 3 Switch on the appliance and rinse the pop-up trimmer with warm water.
- 4 After cleaning, switch off the appliance.
- 5 Carefully shake off excess water and let the pop-up trimmer air dry.
- 6 Close the trimmer.

**Tip:** For optimal performance, lubricate the teeth of the pop-up trimmer with a drop of mineral oil every six months (oil not included).

## How do I replace the shaving heads?

For maximum shaving performance, replace the shaving heads once a year. Replace damaged shaving heads immediately.

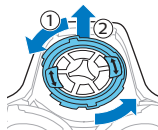
Always replace the shaving heads with original Philips Norelco shaving heads (see 'Accessories').

## Replacing the shaving heads

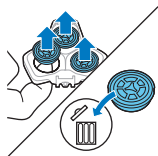
- 1 Switch off the shaver.
- 2 Press the release buttons on the shaving unit and pull the shaving head holder off the shaving unit.



- 3 Turn the retaining rings counterclockwise and remove them. Place them aside in a safe place.



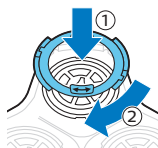
- 4 Remove the shaving heads from the shaving head holder. Discard the used shaving heads immediately to avoid mixing them with the new shaving heads.

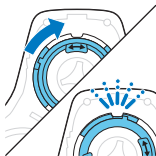


- 5 Place new shaving heads in the holder.

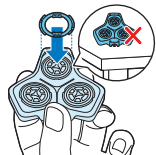


- 6 Place the retaining rings back onto the shaving heads and turn them clockwise to reattach the retaining ring.

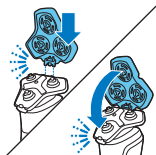




- Each retaining ring has two recesses that fit exactly into the projections of the shaving head holder. Turn the ring clockwise until you hear a click to indicate that the ring is fixed.



Note: Hold the shaving head holder in your hand when you reinsert the shaving heads and reattach the retaining rings. Do not place the shaving head holder on a surface, as this may cause damage to the shaving heads.



- 7 Insert the hinge of the shaving head holder into the slot in the top of the shaving unit and close the shaving unit.

## Accessories



Replacement parts and accessories may be purchased at a store near you or on our website [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

The following accessories and spare parts are available:

- SH71 Philips Norelco replacement shaving heads

## Assistance

For assistance, visit our website:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call toll free 1-800-243-3050.

Online information is available 24 hours a day, 7 days a week.

## Disposal



- This product contains a rechargeable lithium-ion battery which must be disposed of properly.
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-822-8837 or visit **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or call 1-800-243-3050 toll free.
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**.

## Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC warrants this new product (except shaving heads) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of

any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.\*

**NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply go to **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips North America LLC.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

\*Read enclosed instructions carefully.

## **45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE**

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Philips Norelco Men's Shaver, the shaver should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Philips Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Philips

Norelco Men's Shaver, send the product back along with dated sales receipt and we'll refund you the full purchase price.

**The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.**

**We cannot be responsible for lost mail.**

The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase. Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

**To obtain money-back guarantee service, please go to [www.PhilipsMoneyBack.com](http://www.PhilipsMoneyBack.com).**

**Delivery of refund check will occur 6–8 weeks after receipt of returned product.**

## Contenido

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD _____	26
Información general _____	30
Introducción _____	30
¿Qué significan los íconos que están en el mango del producto?	31
¿Cómo se carga el producto? _____	32
¿Cómo se usa el producto? _____	33
¿Cómo se limpia la afeitadora? _____	39
¿Cómo se reemplazan los cabezales de afeitado? _____	43
Accesorios _____	45
Asistencia _____	45
Desecho _____	45
Garantía Total de Dos Años _____	46
GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS _____	47

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.**

## PELIGRO

**Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**



- No intente agarrar un producto con cable que haya caído al agua. Desconéctelo inmediatamente del enchufe de la pared.
- Mantenga el cable de alimentación seco.



- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero. No coloque el producto en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a cualquier otro líquido ni sumerja el producto en ningún tipo de líquido.
- Este producto no funciona mientras está conectado al enchufe de pared. Excepto cuando se esté cargando, siempre desenchufe este producto del enchufe de pared.
- Desconecte el cable de alimentación del enchufe de pared y del producto antes de limpiarlo.

## ADVERTENCIA

### **Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:**

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Use este producto solo para el uso doméstico previsto como se describe en este manual. No use accesorios que no estén recomendados por la corporación Philips North America LLC.

- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe de carga están dañados, si no funciona correctamente, si se cayó, si está dañado o si se sumergió en agua mientras estaba conectado a la alimentación eléctrica. Para solicitar asistencia, comuníquese al 1-800-243-3050.
- Mantenga el cable de alimentación lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un ventilador de aire eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No use el producto a la intemperie ni lo use donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revise los cabezales de afeitado (tapas y cuchillas) antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas o las tapas están dañadas, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre ajuste primero el cable de alimentación al producto, después a la toma de corriente.
- Enchufe el cable de alimentación directamente en el toma corriente. No use un cable de extensión.
- Desconecte el cable de alimentación antes de conectar o desconectar el producto.
- Utilice únicamente el cable de alimentación (HQ8505) y los accesorios suministrados con el producto
- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.

- Las baterías que se emplean en este producto pueden representar un riesgo de incendio o de quemadura química si no se manipulan correctamente. No desarme, incinere ni permita que la temperatura de las baterías supere los 100 °C (212 °F).

**¡IMPORTANTE!** El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

### Instrucciones de seguridad para las baterías

- Cargue, utilice y guarde el producto a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
- No queme los productos ni sus baterías y no los exponga directamente a la luz solar ni a altas temperaturas (por ejemplo, dentro de automóviles calientes o cerca de estufas calientes). Las baterías pueden explotar si son sobre calentadas.
- Si el producto se pone anormalmente caliente, despide un olor anormal, cambia de color o tarda mucho más tiempo de lo normal en cargarse, deje de usarlo y de cargarlo, y comuníquese con el distribuidor de Philips de su localidad.
- No coloque los productos y sus baterías en hornos microondas ni en ollas de inducción.
- Cuando manipule las baterías, asegúrese de que sus manos, el producto y las baterías estén secas.
- Para evitar que las baterías se calienten o liberen sustancias tóxicas o peligrosas, no las modifique, perforo ni dañe los productos y las baterías y no las desarme, ponga en cortocircuito, las sobrecargue ni las invierta.

- Para evitar un cortocircuito en las baterías después de la extracción, no permita que los terminales de las baterías entren en contacto con objetos metálicos (p. ej., monedas, horquillas, anillos). No envuelva las baterías en aluminio. Cubra los terminales de las baterías con cinta o colóquelas en una bolsa plástica antes de desecharlas.
- Si las baterías se dañan o tienen fugas, evite el contacto con la piel o los ojos. Si esto sucede, enjuague bien inmediatamente con agua y busque atención médica.

# CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

## Información general

- 1 Cortadora emergente
- 2 Botón deslizante de apertura de cortadora
- 3 Unidad de afeitado
- 4 Botón de liberación de la unidad de afeitado
- 5 Botón de encendido/apagado
- 6 Mango
- 7 Toma para clavija pequeña
- 8 Cable de alimentación
- 9 Enchufe pequeño
- 10 Tapa protectora
- 11 Cepillo de limpieza

## Introducción

¡Felicidades por su compra y bienvenido a Philips! Para aprovechar al máximo el soporte que le ofrece Philips, registre su producto en **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** o a través de la aplicación.

## ¿Qué significan los íconos que están en el mango del producto?

Ícono	Comportamiento	Significado
	Parpadea al apagar el producto	Limpie la afeitadora con agua tibia.
	Parpadea al presionar el botón de encendido	El bloqueo de viaje está activado (ver 'Almacenamiento y viaje').
	Se ilumina al levantar el producto	El número de barras iluminadas muestra la carga que le queda a la batería.
	La luz inferior es de color naranja y parpadea	La batería está casi completamente descargada (ver '¿Cómo se carga el producto?').
	Las luces parpadean en secuencia	El producto se está cargando.
	Está continuamente iluminada	El producto está completamente cargado.
	Parpadeante	El producto se tiene que desconectar del tomacorriente antes de que se pueda encender (ver 'Símbolo de "Desconectar para usar" ').

## ¿Cómo se carga el producto?

Cargue el producto antes de usarlo por primera vez y cuando la luz inferior del indicador de estado de la batería empiece a parpadear de color naranja, lo que indica que la batería está casi completamente descargada.

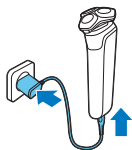
La carga toma, aproximadamente, 1 hora.

Carga rápida: Después de cargarla durante aproximadamente 5 minutos, la batería tendrá suficiente energía para una afeitada.

Cuando el producto está totalmente cargado, posee una autonomía de funcionamiento de hasta 60 minutos sin cable.

**Nota:** No puede usar el producto mientras se carga.

### Carga con el cable de alimentación



- 1 Asegúrese de que el producto esté apagado.
- 2 Inserte la clavija pequeña en el producto y conecte la clavija de alimentación en cualquier tomacorriente de pared.
  - Mientras el producto está en modo de carga rápida, las luces del indicador de estado de la batería se van iluminando una tras otra. Después de aproximadamente 5 minutos, empieza a parpadear la luz inferior del indicador de estado de la batería. La batería ahora tiene suficiente carga para una afeitada.

- Mientras se está cargando el producto, primero parpadea la luz inferior del indicador de estado de la batería y luego se queda iluminada constantemente. Después empieza a parpadear la segunda luz y luego se queda iluminada constantemente y así sucesivamente hasta que el producto se haya cargado completamente.
  - Cuando el producto se ha cargado totalmente, las tres luces indicadoras de estado de la batería se quedan iluminadas continuamente. Después de aproximadamente 30 minutos, la luz se apaga automáticamente.
- 3** Después de cargarla, retire el enchufe del tomacorriente y retire la clavija pequeña del producto.

### Símbolo de "Desconectar para usar"



El símbolo de "Desconectar para usar" parpadea para recordarle que debe desconectar el cable de corriente del tomacorriente y retirar la clavija pequeña del producto antes de que pueda encenderlo.

## ¿Cómo se usa el producto?

**Siempre revise el producto y todos los accesorios antes de usarlo. No use el producto ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna**

**lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.**

Nota: Este producto es a prueba de agua. El producto es adecuado para su uso en el baño o la regadera y puede limpiarse colocándolo bajo el agua de la llave. Por razones de seguridad, este producto solamente se puede usar sin cable.

**Use este producto para su uso previsto en el hogar, según se describe en este manual.**

**Por motivos de higiene, el producto debe emplearse únicamente por una persona.**

## Afeitado

Puede usar este producto en húmedo o en seco, e incluso en la regadera. Para una afeitada en húmedo, aplíquese algo de agua y espuma o gel de afeitar en la piel y enjuague los cabezales de afeitado con agua tibia de la llave antes de seguir los pasos que se detallan a continuación.

**1** Encienda el producto.

**2**

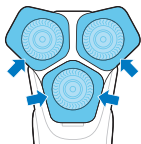




Mueva los cabezales de afeitado sobre la piel con movimientos circulares para llegar a todos los vellos en las diferentes direcciones de crecimiento. Asegúrese de que cada unidad de afeitado esté siempre en contacto total con la piel. Ejercer una suave presión para una afeitada al ras y cómoda.

**Nota:** No presione demasiado fuerte ya que esto puede producir irritación en la piel.

**Nota:** Si se va a afeitar con espuma o gel de afeitar, enjuague la unidad de afeitado con regularidad durante el afeitado para asegurar que se siga deslizando suavemente sobre la piel.



- 3** Utilice los lados estrechos de la unidad de afeitado para afeitarse en lugares difíciles de alcanzar, por ejemplo, a lo largo de la línea de la quijada y debajo de la nariz.
- 4** Desconecte y limpie el producto después de cada uso.

**Nota:** Asegúrese de enjuagar toda la espuma o gel de afeitar del producto..

## Proceso de adaptación de 21 días

- Prueba de 21 días y proceso de adaptación. Es un hecho que la piel y la barba tardan algún tiempo en acostumbrarse al nuevo sistema de arreglo personal.
- Utilice su nueva afeitadora únicamente 3 semanas para disfrutar completamente de un afeitado Philips Norelco al ras.
- Es posible que al principio no obtenga la afeitada al ras que espera e incluso es posible que su rostro se irrite levemente. Esto es normal, ya que la barba y la piel necesitan tiempo para ajustarse. Invierta 3 semanas y pronto podrá disfrutar al máximo de su nueva afeitadora.
- Sea perseverante. Si alterna entre métodos de afeitado durante el período de adaptación, será más difícil acostumbrarse al sistema de afeitado de Philips Norelco.
- Si después de 21 días todavía no está satisfecho con los resultados, Philips Norelco le reembolsará el precio total de la compra, siempre que la solicitud de reembolso se reciba dentro de los 45 días posteriores a la compra.

## Recordatorio de limpieza

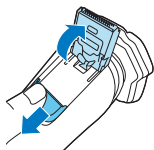


Cuando apaga el producto, el recordatorio de limpieza destella para recordarle limpiar el producto.

- Limpie el producto y los accesorios después de cada uso (ver '¿Cómo se limpia la afeitadora?') para evitar que se obstruya o se dañe.
- Limpie los cabezales de afeitado a fondo una vez al mes o cuando el producto ya no afeite tan bien como antes.

## Recorte

Puede usar la cortadora emergente para recortar el bigote y las patillas.



- 1** Deslice el botón de apertura de la cortadora hacia abajo para abrirla.
- 2** Encienda el producto.



- 3** Sostenga la cortadora perpendicular a la piel y muévala hacia abajo ejerciendo una presión suave.

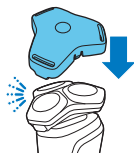


- 4** También puede usar el recortador para afeitarse el área debajo de la nariz.
- 5** Apague el producto y limpie la cortadora después de cada uso para evitar que se obstruya o se dañe (ver '¿Cómo se limpia la afeitadora?').
- 6** Cierre la cortadora.

## Almacenamiento y viaje

- Asegúrese de que el producto esté apagado. Retire el cable del enchufe y del producto antes de guardarlo. Guarde el producto en un lugar seguro y seco donde no pueda aplastarse, golpearse o dañarse.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.
- Guarde el cable y otros accesorios en un lugar seguro donde no sufran cortes ni daños.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda, de algún modo, caerse a una bañera, lavabo o dentro de cualquier recipiente que contenga agua o líquido.

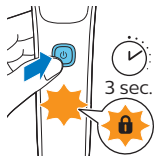
Nota: Le recomendamos que deje que el producto y los accesorios se sequen completamente antes de guardarlos para el próximo uso.



- Coloque la tapa de protección en la afeitadora para protegerla.

### Bloqueo para viajes

Puede bloquear la afeitadora cuando viaje para evitar que se encienda accidentalmente.



### Activación del sistema de bloqueo

Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos para usar el modo de bloqueo de viaje.

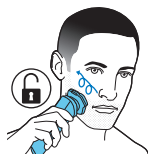
Cuando se activa el bloqueo de viaje, el símbolo de bloqueo de viaje destella.

Nota: Bluetooth se desactiva cuando está activado el bloqueo de viaje.

### Desactivación del bloqueo de viaje

Pulse el botón de encendido/apagado durante 3 segundos.

Una vez que se desactiva el bloqueo de viaje, el producto se enciende automáticamente.



Nota: El producto se desbloquea automáticamente cuando se conecta a un tomacorriente.

## ¿Cómo se limpia la afeitadora?

Para un óptimo desempeño, limpie el producto y los accesorios después de cada uso.

### Limpieza de la afeitadora con agua

Limpie la afeitadora después de cada uso para evitar que se obstruya o se dañe.

**Nunca seque la unidad de afeitado con una toalla o pañuelo desechable, ya que esto puede dañar los cabezales de afeitado.**

**Al enjuagar la unidad de afeitado, es posible que salga agua por la base de la afeitadora. Esto es algo normal.**



- 1 Encienda la afeitadora.
- 2 Enjuague la unidad de afeitado con agua tibia.



- 3 Apague la afeitadora. Presione el botón de liberación para abrir la unidad de afeitado.



- 4 Enjuague la cámara de acumulación de vello con agua tibia.



- 5 Enjuague el portacabezales de afeitado con agua tibia.

- 6 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que el soporte del cabezal de afeitado se seque al aire completamente.



- 7 Cierre la unidad de afeitado.

## Limpieza a fondo

Le aconsejamos que limpie los cabezales de afeitado a fondo una vez al mes o cuando la afeitadora ya no afeite tan bien como antes.

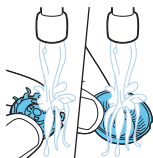
- 1 Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y de que lo haya desconectado del tomacorriente.
- 2 Presione los botones de liberación de la unidad de afeitado y jale el portacabezales de afeitado para retirarlo de la unidad de afeitado.

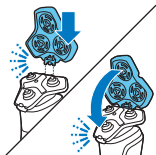


- 3 Enjuague la cámara de acumulación de vello y el portacabezales de afeitado con agua tibia.
- 4 Retire los cabezales de afeitado. Para consultar instrucciones detalladas, vea "¿Cómo se reemplazan los cabezales de afeitado?"

Nota: No limpie más de un cortador y protector a la vez, ya que todos son pares. Si accidentalmente coloca una cuchilla en el protector de afeitado equivocado, tardará varias semanas en volver a lograr un desempeño óptimo del afeitado.

- 5 Limpie la cuchilla y la protección con agua tibia.
- 6 Sacuda el exceso de agua.



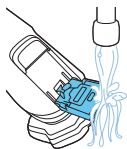
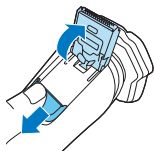


- 7 Vuelva a colocar los cabezales de afeitado en la unidad de afeitado. Para consultar instrucciones detalladas, vea "¿Cómo se reemplazan los cabezales de afeitado?"
- 8 Inserte la bisagra del portacabezales de afeitado en la ranura que está en la parte superior de la unidad de afeitado y cierre la unidad de afeitado.

## Limpeza de la cortadora emergente

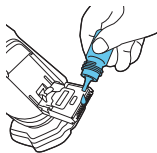
Limpe la cortadora después de cada uso para evitar que se obstruya o se dañe.

**Nunca seque los dientes de la cortadora con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado de recorte.**



- 1 Asegúrese de que el dispositivo esté apagado y de que lo haya desconectado del tomacorriente.
- 2 Empuje hacia abajo el botón deslizante de liberación de la cortadora emergente para abrirla.
- 3 Encienda el dispositivo y enjuague la cortadora emergente con agua tibia.
- 4 Después de limpiarlo, apague el dispositivo.
- 5 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje que la cortadora emergente se seque al aire.
- 6 Cierre la cortadora.





Sugerencia: Para obtener un rendimiento óptimo, lubrique los dientes de la cortadora emergente con una gota de aceite mineral cada seis meses (el aceite no está incluido).

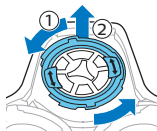
## ¿Cómo se reemplazan los cabezales de afeitado?

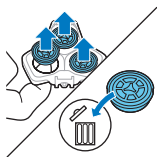
Para un rendimiento de afeitado óptimo, le aconsejamos que reemplace los cabezales de afeitado cada año. Reemplace los cabezales de afeitado dañados inmediatamente.

Siempre reemplace los cabezales de afeitado con cabezales originales de Philips Norelco (ver 'Accesorios').

### Reemplazo de los cabezales de afeitado

- 1 Apague la afeitadora.
- 2 Presione los botones de liberación de la unidad de afeitado y jale el portacabezales de afeitado para retirarlo de la unidad de afeitado.
- 3 Gire los anillos de retención a la izquierda y retírelos. Colóquelos aparte en un lugar seguro.



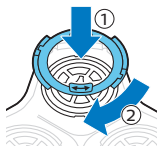


- 4** Quite los cabezales de afeitado del soporte del cabezal de afeitado.

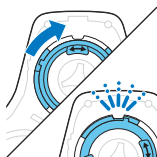
Deseche inmediatamente los cabezales de afeitado usados para evitar mezclarlos con los nuevos cabezales de afeitado.



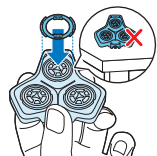
- 5** Coloque los nuevos cabezales de afeitado en el portacabezales.



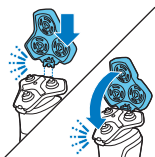
- 6** Coloque los anillos de retención de nuevo en los cabezales de afeitado y gírelos hacia la derecha para volver a colocar el anillo de retención.



- Cada anillo de retención tiene dos ranuras que ajustan perfecto en los salientes del soporte del cabezal de afeitado. Gire el anillo a la derecha hasta que escuche un clic para indicar que el anillo está fijo.



Nota: Tome el sostenedor del cabezal de afeitado en su mano cuando vuelva a insertar los cabezales de afeitado y vuelva ajustar los anillos de retención. No coloque el soporte del cabezal de afeitado sobre una superficie, ya que esto pueden dañar los cabezales de afeitado.



- 7 Inserte la bisagra del portacabezales de afeitado en la ranura que está en la parte superior de la unidad de afeitado y cierre la unidad de afeitado.

## Accesorios



Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio web **[www.philips.com/store](http://www.philips.com/store)**.

Están disponibles los siguientes accesorios y piezas sueltas:

- Cabezales de afeitado de repuesto Philips Norelco SH71.

## Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o llame al número gratuito 1-800-243-3050.

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

## Desecho

- Este producto posee una batería recargable de litio-ión que debe desecharse apropiadamente.



- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar **[www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org)** para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para recibir asistencia, visite nuestro sitio Web **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** o comuníquese gratuitamente al 1-800-243-3050.
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite **[www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)**.

## Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC garantiza este producto nuevo (excepto los cabezales de afeitado) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

**IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como

tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.\*

**NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.**

Para obtener el servicio de garantía, simplemente ingrese a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)**. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado con seguro pagado. Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía.

NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos; asimismo, es posible que goce de otros derechos que pueden variar de estado a estado. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no se apliquen a su caso.

\*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

## **GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS**

Para disfrutar de una afeitada cómoda y al ras con su nueva afeitadora para hombres Philips Norelco, la afeitadora se debe usar

únicamente por 3 semanas. Esto permite que su cabello y su piel tengan tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de afeitado Philips Norelco. Si, después de ese periodo de tiempo, no está satisfecho con los resultados de su afeitadora para hombre Philips Norelco, puede devolver el producto con su recibo de compra fechado y le reembolsaremos el importe que pagó.

**El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.**

**No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.**

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

**Para obtener el servicio de garantía de devolución de dinero, visite [www.PhilipsMoneyBack.com](http://www.PhilipsMoneyBack.com).**

**La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.**

Manufactured for:  
Philips Personal Health  
a division of Philips North America LLC  
P.O. Box 10313, Stamford, CT 06904

---



This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

---

Norelco and Tripleheader are registered trademarks of Philips North America LLC.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

©2020 Philips North America LLC. All rights reserved.

3000.051.9342.2 (7/17/2020)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé